

RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
-TPSGC**

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0A1 / Noyau 0A1

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Data Centre Services/Services des centres de
traitement de données

5C2, Place du Portage, Phase III

11 Laurier Street

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Title - Sujet RCMP Multimedia Network Convergence		
Solicitation No. - N° de l'invitation M9010-091080/C		Date 2012-03-16
Client Reference No. - N° de référence du client M9010-091080		Amendment No. - N° modif. 002
File No. - N° de dossier 003tss.M9010-091080	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$TSS-003-23889		
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale		2012-03-09
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-03-26		Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Beaton(tss div), Michelle		Buyer Id - Id de l'acheteur 003tss
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-5847 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-3703	
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

LA PRÉSENTE MODIFICATION À LA DEMANDE DE SOUMISSIONS VISE À :

Publier les réponses du Canada aux questions des soumissionnaires.

NOTA: À noter que les questions d'éclaircissement sont numérotées par ordre d'arrivée à TPSGC. Une question et sa réponse seront affichées par MERX, conformément à l'article 2.3 – Demandes de renseignements – en période de soumission. Les répondants éventuels sont donc avisés que les questions et réponses ne seront pas nécessairement affichées par MERX dans l'ordre.

Question 1 de l'offrant	Le document émis comprenait une date de clôture de 15 jours. En raison de la complexité du marché et de l'étendue des travaux de sous-traitance prévus, est ce que l'État accepterait d'accorder plus de temps aux fournisseurs pour répondre en prolongeant la période de la demande de soumissions à 40 jours?
Réponse du Canada à la question 1 de l'offrant	Le Canada a décidé de reporter la clôture de l'invitation du 26 mars 2012 à 14 h (HAE) au 3 avril 2012 à 14 h (HAE). NOTA: À noter qu'effectif le 19 mars 2012, la modification 003 qui contient la révision de la date de fermeture sur l'APM et la première page de l'invitation sera reflété sur le MERX.
Question 3 de l'offrant	Les soumissionnaire sont préparés pour cette DP étant donné l'historique du marché; toutefois, les charges de travail internes liées à la fin de l'exercice financier, tant pour le soumissionnaire que pour les fabricants d'origine, sont très importantes et nous pourrions donc être dans l'impossibilité de respecter ce délai. Cette préoccupation est très répandue et nos fabricants d'origine nous en ont fait part. Nous avons consacré beaucoup de temps et d'efforts pendant la durée de cette DP et avons besoin de suffisamment de temps pour nous réorienter. Nous devons réaliser un examen détaillé pour confirmer que nous avons tenu compte de tous les changements, examiner nos réponses, examiner les conditions, reproduire tous les prix, communiquer de nouveau avec nos clients pour confirmer qu'ils acceptent toujours d'être cités en référence dans notre proposition et passer à travers nos étapes internes d'assurance de la qualité et d'approbation. Il est extrêmement difficile de respecter le délai du 26 mars en raison d'autres activités de fin d'exercice. Nous demandons officiellement une prolongation de deux semaines, et nous ne prévoyons pas avoir besoin d'une autre prolongation après ce délai.
Réponse du Canada à la	Voir la réponse du Canada à la question 1.

question 3 de l'offrant	
Question 4 de l'offrant	<p>7.28 Sécurité du personnel</p> <p>a) Les ressources proposées par l'entrepreneur pour la prestation des services professionnels doivent obtenir une attestation de sécurité, conformément aux règles de la Direction générale de la sécurité ministérielle de la GRC. L'entrepreneur doit s'assurer que toutes les ressources, tous les sous-traitants ou tous les autres employés exécutant les travaux en son nom détiennent les attestations de sécurité appropriées de la GRC.</p> <p>Veuillez préciser de que vous voulez dire par " attestations de sécurité appropriées de la GRC " et fournir un lien vers un site Web où un fournisseur de service pourrait amorcer le processus d'attestation .</p>
Réponse du Canada à la question 4 de l'offrant	Les attestations de sécurité appropriées de la GRC seront déterminées cas par cas et selon les règles de la Direction générale de la sécurité ministérielle de la GRC. Conformément au procédures de commandes subséquentes de service tel qu'identifiés dans la section 7.7 d), les attestations de sécurité nécessaires seront identifiées dans la commande subséquente fournie par la GRC.
Question 6 de l'offrant	Est-ce que TPSGC a un document disponible pour les offrants qui regroupe les changements / modifications qui ont été apportés à la DOC depuis sa conversion en DDR? En autres mots, est-ce que TPSGC peut fournir un tableau qui identifie tous les changements depuis la DDR du mois de février à la version courante qui fut publiée au mois de mars?
Réponse du Canada à la question 6 de l'offrant	Une évaluation comparative des changements a été faite à l'étape de la DDR2 M9010-091080/B. Un tableau comparatif ne sera pas fourni pour les changements qui ont été fait depuis M9010-091080/B. Les offrants doivent se fonder sur leur évaluation de la demande de soumissions globale finale et, à ce titre, s'ils le désirent, devraient entreprendre une évaluation comparative.
Question 7 de l'offrant	<p>Annexe A, 4.1.2 - Exigences liées à l'environnement</p> <p>Question: Dans une version précédente de la DOC la question suivante a été demandée:</p> <p>“En raison du nombre considérable de produits proposés, veuillez confirmer que le Canada acceptera un énoncé général de conformité à l'exigence, plutôt qu'un énoncé de conformité propre à chaque produit.”</p> <p>A cette époque, le Canada a accepté cette demande. Est-ce que TPSGC peut s'il vous plaît confirmer que cette décision est toujours valable?</p>
Réponse du Canada à la	Oui, le Canada acceptera un énoncé général de conformité à l'exigence

question 7 de l'offrant	pour les exigences environnementales conformément à l'article 4.1.2 de l'annexe A.
Question 8 de l'offrant	<p>Annexe A, 4.3 - Sécurité</p> <p>Question: Dans une version précédente de la DOC la question suivante a été demandée:</p> <p>“En raison du nombre considérable de produits proposés, veuillez confirmer que le Canada acceptera un énoncé général de conformité à l'exigence, plutôt qu'un énoncé de conformité propre à chaque élément.”</p> <p>A cette époque, le Canada a accepté cette demande. Est-ce que TPSGC peut s'il vous plaît confirmer que cette décision est toujours valable?</p>
Réponse du Canada à la question 8 de l'offrant	Oui, le Canada acceptera un énoncé général de conformité à l'exigence pour les exigences en matière de sécurité conformément à l'article 4.3 de l'annexe A.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DE LA DEMANDE DE SOUMISSIONS DEMEURENT INCHANGÉES.

=====

Voici un résumé des pièces jointes et des modifications publiées à ce jour relativement à la demande de soumissions :

N° de pièce jointe/modification	Diffusion	Date	Description
Modification n° 001	MERX	14 mars 2012	Response du Canada à la question 2
Modification n° 002	MERX	Document actuel	Responses du Canada aux questions 1,3,4,6,7 et 8